



## تاریخچه دوره تحصیلات و دوره آموزشی

### ۱- مشخصات فردی:

نام	نام خانوادگی	محل تولد	تاریخ تولد	مدرک تحصیلی	مرتبۀ علمی	شغل
اردشیر	صدرالدینی	مهاباد	۱۳۴۳/۷/۱	دکتری تخصصی	استادیار	هیئت علمی

### ۲- سوابق آموزشی:

مدرک تحصیلی	رشته تحصیلی	نام دانشگاه	شهر	کشور	تاریخ اخذ مدرک
کارشناسی	زبان و ادبیات عرب	علامه طباطبایی	تهران	ایران	۱۳۶۹
کارشناسی ارشد	الهیات و معارف اسلامی	آزاد اسلامی	تهران	ایران	۱۳۷۰
کارشناسی ارشد	زبان و ادبیات عرب	علامه طباطبایی	تهران	ایران	۱۳۷۴
دکتری تخصصی	زبان و ادبیات عرب	واحد علوم و تحقیقات	تهران	ایران	۱۳۸۳

عنوان پایان نامه فوق لیسانس الهیات و معارف اسلامی : شرح و ترجمه مقدمه المصحف المفسر فریدو جدی
عنوان پایان نامه فوق لیسانس زبان و ادبیات عرب : القسم فی القرآن الکریم
عنوان رساله دکتری : شرح منظومه نحوی شیخ معروف نودهی

### ۳- پستهای اداری و سازمانی:

نام موسسه یا دانشگاه	تاریخ		شهر محل کار	پست سازمانی
	خاتمه	شروع		
دانشگاه آزاد مهاباد	۱۳۸۰	۱۳۷۵	مهاباد	سرپرست دفتر فرهنگ اسلامی
دانشگاه آزاد مهاباد	۱۳۸۰	۱۳۷۷	مهاباد	مدیر گروه معارف اسلامی
دانشگاه آزاد مهاباد	ادامه دارد	۱۳۸۱	مهاباد	مدیر گروه زبان و ادبیات عرب
دانشگاه آزاد مهاباد	ادامه دارد	۱۳۷۵	مهاباد	عضو شورای پژوهشی و فرهنگی
<b>شورای شهر مهاباد</b>	۱۳۸۰	۱۳۷۹	مهاباد	عضو کمیسیون فرهنگی و اجتماعی شورای شهر
دانشگاه آزاد مهاباد	ادامه دارد	۱۳۸۱	مهاباد	مدیر گروه علوم قرآن و حدیث و دینی و عربی

--	--	--	--	--

۴- کتب منتشر شده:

ناشر	نوع کار		عنوان کتاب
	ترجمه	تالیف	
چاپ انتشارات دانشگاه آزاد	✓		کفایه الطالب
		✓	

۵- مقالات چاپ شده در مجلات معتبر داخلی یا خارجی:

اسامی همکاران به ترتیب اولویت (شامل نام متقاضی)	مشخصات نشریه				عنوان مقاله	ردیف
	شماره	سال	* نوع امتیاز	نام نشریه		
اردشیر صدرالدینی قادر قادری		۲۰۱۳	ISI WoS IF: ۰/۵	Academia Arena	The preceding and following of connections: (connecting singulars to singulars) in the Holy Quran	۱
اردشیر صدرالدینی		۲۰۱۴	ISI WoS IF: ۰/۹۵۳	International journal of Management IT and Engineering	A Linguistic analysis of quranic verses :case of jar va majrur	۲
Ardashir Jalali, Ardashir Sadradini		۲۰۱۵		Asian Journal of Research in Social Sciences and Humanities	Union and Separation in Zaki Mobarak's Court	۳
		۱۳۸۳	علمی - پژوهشی	فرهنگ آذربایجان	کفایه الطالب ومؤلف آن	۴
Kowsar Bidad and Ardashir Sadradini			Vol. ۵/ Issue ۳۰/ June ۲۰۱۵	Indian Journal Of Natural Sciences	Death in Abu-Nuas's Poems	۵
Nahide Ghanbari and Ardashir Sadradini			Vol. ۶/ Issue ۳۱/ August ۲۰۱۵		Satire in Dabal Khazaei's Poems	۶
Omid Ferdosi Nia, Naser Hosseini* and Ardeshir Saderdini			Vol. ۵/ Issue ۳۰/ June ۲۰۱۵		Ode in Amr Ibn Kolthum's Collected	۷

Poems					
Ronak Hamze Azar and Ardashir Saderdini			<i>Vol. ۵/ Issue ۳۰/ June ۲۰۱۵</i>	Abu-Nuas and Eulogy Writing	۸
Asrin Sohrabi and Ardashir Sadraddini			<i>Vol. ۶/ Issue ۳۱/ August ۲۰۱۵</i>	<b>Praising in Abu Al-Hassan Tahami's Poems</b>	۹
					۱۰
					۱۱
					۱۲
					۱۳
					۱۴
					۱۵
					۱۶
					۱۷
					۱۸
					۱۹
					۲۰
					۲۱

					۲۲
					۲۳
					۲۴
					۲۵

۶- مقالات ارائه شده در همایش های معتبر علمی:

ردیف	عنوان مقاله	مشخصات همایش			اسامی همکاران به ترتیب اولویت (شامل نام متقاضی)
		نام همایش	* سطح	محل برگزاری	
۱	آرایش زن ازدیدگاه اسلام	تجلی فرهنگ	ملی	مهاباد	اردشیر صدرالدینی
۲	حقیقت نفاق ازدیدگاه احادیث پیامبر اسلام	پیامبر هبراین جهانی و مرشد آن جهانی	ملی	مهاباد	اردشیر صدرالدینی
۳	آل بیت پیامبر اسلام درآئینه اشعار فارسی شیخ رضا طالبانی	ادبیات معاصر	ملی	مهاباد	اردشیر صدرالدینی
۴	بررسی تطبیقی آیات ، احادیث و امثال وحکم عربی و فارسی با امثال وحکم کردی در آثار علامه مصنف چوری	بزرگداشت علامه مصنف چوری	بین المللی	مریوان	اردشیر صدرالدینی محمد فرجی بوکانی
۵	تجلی قرآن و حدیث در ترجیع بند آفتاب عالم	بزرگداشت علامه مصنف چوری	بین المللی	مریوان	اردشیر صدرالدینی شهباز محسنی
۶	تأثیر قرآن و حدیث در اشعار متنبی	هفته پژوهش	ملی	مهاباد	اردشیر صدرالدینی محمد فرجی بوکانی

۷	بررسی آثار و اندیشه های معروف رصافی	هفته پژوهش	ملی	مهاباد	۱۳۹۲	شفیع برهانی اردشیر صدرالدینی شیلان مازوجی
۸	جلوه های تعهد در اشعار معروف رصافی	هفته پژوهش	ملی	مهاباد	۱۳۹۲	شفیع برهانی اردشیر صدرالدینی شیلان مازوجی
۹	تعهد اجتماعی در اشعار معروف رصافی	هفته پژوهش	ملی	مهاباد	۱۳۹۲	شفیع برهانی اردشیر صدرالدینی شیلان مازوجی
۱۰						
۱۱						
۱۲						
۱۳						
۱۴						
۱۵						
۱۶						
۱۷						
۱۸						
۱۹						
۲۰						
۲۱						
۲۲						
۲۳						
۲۴						

۷- عضویت در انجمن ها و مجامع علمی معتبر:

نام موسسه	کشور	سال عضویت
-----------	------	-----------


۸- طرح‌های پژوهشی پایان یافته:

تاریخ خاتمه	تاریخ شروع	سفارش دهنده	مسئولیت در طرح				عنوان طرح	ردیف
			گروهی			انفرادی		
			سایر همکاران	همکار اصلی	مجری			
۱۳۸۵		دانشگاه آزاد مه‌آباد	طرح گروهی <u>مجری طرح</u>			قرآن پژوهان معاصر کردایرانی	۱	
۱۳۸۷		دانشگاه آزاد مه‌آباد	طرح گروهی <u>مجری طرح</u>			تدوین تاریخچه دانشگاه آزاد اسلامی واحد مه‌آباد	۲	
۱۳۹۱		دانشگاه آزاد مه‌آباد	طرح گروهی <u>مجری طرح</u>			بلاغت تقدیم و تأخیر در قرآن کریم	۳	
							۴	
		دانشگاه آزاد	طرح گروهی				۵	

		مهاباد	ناظر طرح	
			طرح گروهی ناظر طرح	۶

#### ۹- مدرس دوره و کارگاه های آموزشی

نام دوره	نام موسسه	سال
	واحد مهاباد	

#### ۱۰- سردبیری و عضویت در هیات تحریریه نشریات علمی ، داوری مقالات:

سردبیری و عضویت در هیات تحریریه نشریات علمی ، داوری مقالات
<p>۱- صاحب امتیاز و مدیرمسئول هفته نامه پیام کردستان فارسی- کردی بازمینه سیاسی ، فرهنگی، اجتماعی و هنری و گستره آذربایجان غربی، ایلام، کردستان و کرمانشاه که در سال ۱۳۸۳ موفق به اخذ مجوز شد و پس از ۴۸ شماره از سوی هیات نظارت بر مطبوعات در سال ۱۳۸۵ توقیف و لغو امتیاز شد و ۴۵ مقاله اینجانب در آن منشر گردید.</p> <p>۲- صاحب امتیاز و مدیرمسئول دو هفته نامه جامعه کردستان فارسی- کردی بازمینه سیاسی و فرهنگی و گستره سراسری که در سال ۱۳۹۰ موفق به اخذ مجوز شد و تاکنون ۲۹ شماره آن منتشر شده است.</p> <p>۳- حدود ۷۵ مقاله را داوری کرده ام.</p>

#### ۱۱- جوایز دریافت شده از جشنواره ها یا سایر مراجع معتبر

رتبه	سال دریافت جایزه	عنوان دستاورد منجر به جایزه	مرجع اعطای جایزه	ردیف

اول	۱۳۹۱	ارائه مقاله در هفدهمین جشنواره هنر و ادبیات دینی و پژوهشی	دفتر فرهنگ اسلامی	۱
				۲
				۳

## ۱۲- راهنمای پایان نامه ها در مقطع کارشناسی ارشد:

ردیف	عنوان	نام دانشجو	تاریخ دفاع	رشته	دانشگاه
۱	تجلی نماز در شعر شعرای برجسته ی سبک هندی یا صفهانی و بازگشت	عبدالله صوفی حسینی	۱۳۸۷	زبان و ادبیات فارسی	واحد مهاباد
۲	شرح و تحقیق دیوان «مشاهد من یوم القیامة» ودیوان «حوار فوق شرع الزمن» اثر دکتر عبدالرحمن صالح العشماوی	محمد عمری	۱۳۹۰/۱۱/۱۵	زبان و ادبیات عرب	واحد مهاباد
۳	استعاره در اشعار متنبی	چیمین جعفری	۱۳۹۰/۱۱/۱۹	زبان و ادبیات عرب	واحد مهاباد
۴	پیامبر اکرم (ص) در شعر معاصر عربی	معصومه عباسی	۱۳۹۰/۱۱/۲۷	عرب	مهاباد
۵	بررسی نوآوری شعری و پارامترهای آن در اشعار ابراهیم ناجی	بهاره ایلخانی زاده	۱۳۹۰/۱۱/۲۹	عرب	مهاباد
۶	شرح و تحقیق دیوان ابوبکر صدیق	قادر برزنجی	۱۳۹۱/۳/۱۷	عرب	مهاباد
۷	زن در آثار توفیق الحکیم	ساسان فتاح زاده	۱۳۹۱/۴/۳	عرب	مهاباد
۸	بررسی مضامین اجتماعی در دیوان جمیل صدقی زهاوی	یوسف خاکزاد	۱۳۹۱/۶/۱۵	عرب	مهاباد
۹	مقاومت فلسطین در اشعار سمیع القاسم	احمد صبری	۱۳۹۱/۶/۲۸	عرب	مهاباد



۱۰	رمزدر اشعار ابن فارض	رضابوکانی سردره	۱۳۹۱/۶/۲۸	عرب	مهاباد
۱۱	بررسی مضامین اخلاقی واجتماعی نمایش نامه های «مسرح المجتمع»	منیره زندی	۱۳۹۱/۶/۲۹	عرب	مهاباد
۱۲	شرح و ترجمه دیوان ابوالقاسم شابی	عثمان یوسفی	۱۳۹۱/۶/۳۰	عرب	مهاباد
۱۳	شرح و ترجمه دیوان نابغه ی شیبانی	بختیاربایزیدی	۱۳۹۱/۷/۵	عرب	مهاباد
۱۴	جلوه های رمانتیک در اشعار احمدزکی ابوشادی	گلی معروفی	۱۳۹۱/۷/۹	عرب	مهاباد
۱۵	حیات در اندیشه ابوالطیب متنبی واحمدشوقی	اسفندیار عبدالهی فر	۱۳۹۱/۷/۱۳	عرب	مهاباد
۱۶	بررسی مضامین اجتماعی و اخلاقی نمایش نامه های احمد شوقی	عظیمه نیک فر	۱۳۹۱/۷/۱۳	عرب	مهاباد
۱۷	شرح و ترجمه دیوان ابوالعتاهیه (قسمت اول)	مهدی حسن پور	۱۳۹۱/۷/۱۵	عرب	مهاباد
۱۸	رمز در دیوان حلاج	اسعد کرمانجی	۱۳۹۱/۷/۳۰	عرب	مهاباد
۱۹	ترجمه و شرح عائض القرنی (گزیده اشعار)	علی ابراهیم پور	۱۳۹۱/۸/۱۷	عرب	مهاباد
۲۰	شرح و ترجمه گزیده ی دیوان اعشی کبیر و بررسی نکات نحوی و بلاغی آن	مژده بایزیدی	۱۳۹۱/۱۰/۲۰	عرب	مهاباد
۲۱	بررسی تطبیقی اشعار سیاسی نزار قبانی و قیصر امین پور	اسمعیل آقاله زاده	۱۳۹۱/۱۱/۱۶	عرب	مهاباد
۲۲	تصحیح و شرح نسخه خطی تجنیس اللغات عبدالرحمن جامی	رحیم علایی	۱۳۹۱/۱۱/۱۸	عرب	مهاباد
۲۳	بررسی تطبیقی امثال وحکم متنبی با امثال وحکم کردی	محمد فرجی	۱۳۹۱/۱۱/۲۳	عرب	مهاباد
۲۴	شرح و ترجمه دیوان مراکب ذکریاتی (دکتر عبدالرحمن صالح العشماوی)	ابوبکر مینه	۱۳۹۱/۱۲/۱	عرب	مهاباد
۲۵	بررسی تطبیقی خمیرات ابونواس و منوچهری	علی جدی	۱۳۹۱/۱۲/۸	عرب	مهاباد
۲۶	شرح و ترجمه معجم الروائع الحکمة والأقوال الخالده	محمد مبدوله	۱۳۹۱/۱۲/۹	عرب	مهاباد
۲۷	شرح و تحقیق مدایح و مراثی پیامبر (ص) در دیوان حسان بن ثابت انصاری	حسین ایزدمهر	۱۳۹۱/۱۲/۱۳	عرب	مهاباد
۲۸	معناشناسی تشخیصی-کاربردی واژه های قرآن کریم	صلاح مرادی	۱۳۹۱/۱۲/۱۳	عرب	مهاباد
۲۹	شرح و ترجمه دیوان ابوالعتاهیه (قسمت دوم)	محمد اوای	۱۳۹۱/۱۲/۱۳	عرب	مهاباد
۳۰	تأثیر قرآن و حدیث در دیوان امام شافعی	شیدا بوکانی	۱۳۹۲/۶/۹	عرب	مهاباد
۳۱	بررسی تطبیقی مفهوم بد بینی در شعر نازک الملائکه و مهدی اخوان ثالث	زلیخا سعادت	۱۳۹۲/۶/۱۰	عرب	مهاباد
۳۲	شرح و ترجمه دیوان «قوافل الراحلین»	رقیه لطفی یاری	۱۳۹۲/۶/۱۸	عرب	مهاباد
۳۳	اعتذار در ادبیات عربی (ابوتمام، بحتری و متنبی)	ایوب جلالی	۱۳۹۲/۶/۲۱	عرب	مهاباد
۳۴	ترجمه و شرح مقامات عائض القرنی	مریم کیان	۱۳۹۲/۶/۳۰	عرب	مهاباد
۳۵	شرح و ترجمه سیاسیات (قصاید سیاسی) معروف الرصافی (دوم)	عزیز محمود نژاد	۱۳۹۲/۷/۱۵	عرب	مهاباد
۳۶	بررسی مضامین اجتماعی در اشعار متنبی	سنور خیاطی	۱۳۹۲/۱۱/۳۰	عرب	مهاباد
۳۷	ترجمه و شرح جزء یازدهم تفسیر بیضاوی	احمد شریعت پناه	۱۳۹۲/۱۱/۳۰	عرب	مهاباد
۳۸	ترجمه و شرح قصاید سیاسی معروف رصافی (بخش اول)	رحمت دمنده	۱۳۹۲/۱۲/۱۴	عرب	مهاباد
۳۹	تأثیر قرآن و احادیث نبوی در اشعار عثمان اجاق و تصحیح آن	عمر پیروتی	۱۳۹۲/۱۲/۱۴	عرب	مهاباد
۴۰		محمد شریفی	۱۳۹۳/۶/۱۸	عرب	مهاباد
۴۱	شرح ترجمه دیوان لما ذا نحبه محمد الهاشمی (بخش اول)	رحمان مام رش	۱۳۹۳/۶/۲۳	عرب	مهاباد
۴۲		سجاد احمدی افشار	۱۳۹۳/۷/۱۰	عرب	مهاباد

۴۳	همزه رسولی	۱۳۹۳/۷/۱۴	عرب	مهاباد
۴۴	شرح ترجمه دیوان ابوالحسن تهامی (بخش سوم)	۱۳۹۳/۷/۱۴	عرب	مهاباد
۴۵	شرح ترجمه دیوان لما ذا نجبه محمدالهاشمی (دوم)		عرب	مهاباد
۴۶	شرح ترجمه دیوان لما ذا نجبه محمدالهاشمی (سوم)		عرب	مهاباد
۴۷	شرح ترجمه دیوان زکی مبارک		عرب	مهاباد
۴۸	شرح ترجمه دیوان ابن حداد الاندلسی (بخش اول)		عرب	مهاباد
۴۹	شرح ترجمه دیوان اهل البيت محمدحسین علی الصغیر		عرب	مهاباد
۵۰	شرح ترجمه دیوان دعبل خزاعی (بخش اول)		عرب	مهاباد
۵۱	شرح ترجمه دیوان دعبل خزاعی (بخش دوم)		عرب	مهاباد
۵۲	شرح ترجمه دیوان دعبل خزاعی (بخش سوم)	۱۳۹۴/۳/۲۷	عرب	مهاباد
۵۳	شرح ترجمه گزیده ای از دیوان عباس بن احنف (قسمت اول)		عرب	مهاباد
۵۴	شرح ترجمه گزیده ای از دیوان عباس بن احنف (قسمت دوم)		عرب	مهاباد
۵۵	بررسی تطبیقی مضامین اخلاقی در اشعار ابوالعتاهیه و اشعار سعدی		عرب	مهاباد
۵۶	الارجوزة العروضية ابن عبدربه الاندلسی		عرب	مهاباد
۵۷	شرح ترجمه چهار قصیده ابراهیم ناجی (صرح الهواء، الطلال فی ظلام صخرة المتقی السراب)		عرب	مهاباد
۵۸	بررسی تطبیقی مضامین حکمت آمیز در اشعار ابوالحسن تهامی و سعدی شیرازی		عرب	مهاباد
۵۹	بررسی تطبیقی زهدیات در اشعار ابوالعتاهیه و سعدی		عرب	مهاباد
۶۰	شرح ترجمه دیوان الیاس حبیب فرحات		عرب	مهاباد
۶۱	بررسی و معادل یا بی کردی امثال و حکم رازی		عرب	مهاباد
۶۲				
۶۳				
۶۴				
۶۵				
۶۶				

### ۱۳- مشاور پایان نامه هادرمقطع کارشناسی ارشد:

ردیف	عنوان	نام دانشجو	تاریخ دفاع	رشته	دانشگاه
۱	مطابقت امثال و حکم متنبی با ترکی	محمد رضامهدوی	۱۳۹۰/۱۱/۱۶	زبان و ادبیات عرب	واحد مهاباد
۲	بررسی لغات عربی در شعر شاعران مشهور ترک آذری زبان	منصور سلیم وند	۱۳۹۰/۱۱/۲۳	عرب	مهاباد
۳	ترجمه و شرح «تیسیرالوصول إلى أمثال و حکم الرسول»	سمیه خرم دل	۱۳۹۰/۱۱/۲۹	عرب	مهاباد
۴	تحقیق و ترجمه (۲۵۰۰ حکمت امام علی) و معادل یابی آن به فارسی	شیلان عثمانی	۱۳۹۱/۳/۱۸	عرب	مهاباد

۵	ترجمه و تحقیق جزء هجدهم تفسیر بیضاوی	حسین حاجی عبدالله	۱۳۹۱/۷/۲	عرب	مهاباد
۶	بررسی تطبیقی مضامین اجتماعی امیرالشعرا و ملک الشعرا	آزادعسکری	۱۳۹۱/۷/۵	عرب	مهاباد
۷	الهام پذیری خطبه های نهج البلاغه از قرآن کریم	نصیر یزدانی	۱۳۹۱/۷/۱۲	عرب	مهاباد
۸	ترجمه و شرح گزیده ی دیوان «الشاب الظریف»	اسعدمام رحیمی	۱۳۹۱/۷/۱۳	عرب	مهاباد
۹	شرح و ترجمه دیوان «الحیاء الأولى»	یونس شیخه	۱۳۹۱/۷/۱۵	عرب	مهاباد
۱۰	شرح و تحقیق قصیده ی همزیه ی بوسیری	گمال علیزاده	۱۳۹۱/۷/۱۵	عرب	مهاباد
۱۱	ترجمه و شرح دیوان «لماذانبه»	عبدالکریم خجسته	۱۳۹۱/۱۱/۳۰	عرب	مهاباد
۱۲	ترجمه و شرح دیوان(عبدالله بن مبارک)	محمدجمال وطمانی	۱۳۹۱/۱۲/۸	عرب	مهاباد
۱۳	شرح و ترجمه ی دیوان قیس بن ملوح عامری(قسمت دوم)	فرزانه رضایی	۱۳۹۱/۱۲/۹	عرب	مهاباد
۱۴	شرح و ترجمه دیوان احوص انصاری(دوم)	شهین نصیری	۱۳۹۲/۶/۲۱	عرب	مهاباد
۱۵	ترجمه و شرح دیوان «لماذانبه» (پانزده قصیده آخر)	سمکو سالکی	۱۳۹۲/۶/۳۰	عرب	مهاباد
۱۶	شرح و ترجمه اشعاراجتماعی معروف الرصافی	ناصر هاشم پور	۱۳۹۲/۶/۳۰	عرب	مهاباد
۱۷	ترجمه (۲۵۰۰) حکمت از حکمتهای امام علی به همراه معادل اشعار و مثل های فارسی	پریسا آرمند	۱۳۹۲/۶/۳۱	عرب	مهاباد
۱۸	شرح و ترجمه «شذالعرف»	محمدامین واژی	۱۳۹۲/۶/۳۱	عرب	مهاباد
۱۹	بررسی مضامین اجتماعی در شعر دوره انحطاط	تهمینه خضر حاجی	۱۳۹۲/۶/۳۱	عرب	مهاباد
۲۰	شرح، ترجمه و تحلیل دیوان احوص انصاری (قسمت اول)	کمال فتح الهی	۱۳۹۲/۷/۱۰	عرب	مهاباد
۲۱	جزء بیست و هشتم تفسیر بیضاوی	رحمن غفتی	۱۳۹۲/۷/۱۱	عرب	مهاباد
۲۲	شرح و ترجمه کتاب «الشوارد» اثرعائض القرنی و معادل یابی آن در ادبیات فارسی	آمنه آس	۱۳۹۲/۷/۱۵	عرب	مهاباد
۲۳					
۲۴	بررسی تصویر شخصیت زن در داستان های بنت الهدی صدریاتکیه برداستان های ولادۀ جدیدۀ، لقاء العروس، امراتان ورجل، لقاء فی المستشفی)	طاهره قاسمی			
۲۵	تحقیق و ترجمه تفسیرابن عاشور	علی رحمانی			
۲۶	تحقیق و ترجمه التحریرو التنویر ابن عاشور(سوره مریم)	فیصل حسن نژاد			

				حمیرا هوشیار	تصویر شخصیت زن در داستان های کوتاه فاطمه یوسف العلی	۲۷
				کوثر عباسی	بررسی تطبیقی مضامین اخلاقی در اشعار ابوالفتح بستنی و بوستان سعدی	۲۸
				ملک امیدی چهارطاق	بررسی تطبیقی غروب در شعر عربی و فارسی معاصر	۲۹
				لطیفه رستگار	نقد و بررسی عناصر داستان در رمان السمان والخریف اثر نجیب محفوظ	۳۰
				بتول احمدی تبار	نقد و بررسی ادبیات کودکان در آثار عبدالحمید جودت السحارباتکیه بر مجموعه داستان های (قصص الانبیاء و قصص السیره النبویه)	۳۱
				الهام کاظمی اصل	رمزگرایی و بررسی آن در شعر ادیب مظهر	۳۲

#### ۱۴- داور پایان نامه ها در مقطع کارشناسی ارشد:

ردیف	عنوان	نام دانشجو	تاریخ دفاع	رشته	دانشگاه
۱	کوه در اساطیر، قرآن و ادبیات فارسی	جلیل احمدی افشار	۱۳۸۴/۷/۲۸	زبان و ادبیات فارسی	واحد مهاباد
۲	ترجمه و تحقیق «السحر الحلال فی الحکم والأمثال» با مطابقت در ادب فارسی	پرنگ پاک	۱۳۸۵/۶/۳۰	زبان و ادبیات فارسی	مهاباد
۳	جلوه های نماز در شعر شعرای برجسته ی سبک خراسانی و عراقی	ویدا رکاب	۱۳۸۶/۷/۱۷	زبان و ادبیات فارسی	مهاباد
۴	نقد و بررسی عرفان و تصوف اسلامی در مقایسه با	حسین رستمی	۱۳۸۸/۶/۱۳	زبان و ادبیات فارسی	مهاباد

					قرآن کریم	
۵	شرح احوال و آثار استاد عبدالله احمدیان	محمد کاوه بال نور	۱۳۸۹/۶/۳۱	زبان و ادبیات فارسی	مهاباد	
۶	ترجمه و شرح دیوان «نفحات و لفحات» اثر دکتر یوسف قرضاوی	حمید محمودپور	۱۳۹۰/۱۱/۸	زبان و ادبیات عرب	مهاباد	
۷	عباس محمودالعقاد میان تقلید و نوگرایی	گلاره آغاز	۱۳۹۰/۱۱/۱۹	عرب	مهاباد	
۸	مشهورترین واژگان عربی در زبان و ادبیات کردی (گوش مکریانی)	حسین مولودی	۱۳۹۰/۱۱/۳۰	عرب	مهاباد	
۹	بررسی تطبیقی گزیده ی اشعار ایلیا ابوماضی و فریدون مشیری	سیامندکرده	۱۳۹۱/۴/۳	عرب	مهاباد	
۱۰	ترجمه و شرح جزء دوازدهم تفسیر بیضاوی	سعید اشکوئی	۱۳۹۱/۶/۲	عرب	مهاباد	
۱۱	ترجمه و شرح دیوان «المسلمون قادمون»	محمد آزادشافی	۱۳۹۱/۶/۵	عرب	مهاباد	
۱۲	تحقیق و بررسی دیوان طرفه بن العبد	حامد حسن زاده	۱۳۹۱/۶/۶	عرب	مهاباد	
۱۳	شرح و تحقیق دیوان کعب بن زهیر	محمد رشید رسولپور	۱۳۹۱/۶/۱۵	عرب	مهاباد	
۱۴	تحقیق و بررسی دیوان خنساء	عزیز زیویه	۱۳۹۱/۶/۲۸	عرب	مهاباد	
۱۵	ترجمه و شرح کتاب «شرح شذورالذهب»	سلیمان رستمی	۱۳۹۱/۶/۲۹	عرب	مهاباد	
۱۶	ترجمه و تحقیق گزیده ای از حکمت امام علی (ع) به همراه معادل های فارسی آنها (۲۵۰۰-۵۰۰۰)	لاوین جلالی	۱۳۹۱/۷/۱۳	عرب	مهاباد	
۱۷	شرح و تحقیق گزیده ای از قصاید دیوان بدرشاگرد السیاب	جبار دهقان	۱۳۹۱/۷/۳۰	عرب	مهاباد	
۱۸	ترجمه و تحقیق جزء سی ام تفسیر بیضاوی	سید عیسی پاس	۱۳۹۱/۱۱/۲۵	عرب	مهاباد	
۱۹	بررسی مضامین سوی و ترجمه دیوان «یاساکنه القلب»	منیجه رحمانی	۱۳۹۱/۱۲/۲	عرب	مهاباد	
۲۰	شرح و تحقیق «مراح الأرواح»	کریم پورات	۱۳۹۱/۱۲/۷	عرب	مهاباد	
۲۱	شرح و ترجمه جزء سیزدهم تفسیر بیضاوی	حسن سیدعزیزی	۱۳۹۱/۱۲/۱۴	عرب	مهاباد	
۲۲	شرح و ترجمه دیوان علقمه بن عبد	مسعود مجنون	۱۳۹۱/۱۲/۱۵	عرب	مهاباد	
۲۳	شرح و ترجمه دیوان بشر بن ابی خازم أسدی	جلال حاتمی	۱۳۹۱/۱۲/۱۵	عرب	مهاباد	
۲۴	ترجمه و شرح جزء بیست و چهارم تفسیر بیضاوی	خالد حدیدرنا	۱۳۹۲/۴/۱۷	عرب	مهاباد	
۲۵	شرح و ترجمه جزء پانزدهم قرآن کریم از تفسیر بیضاوی	محمد عباسی	۱۳۹۲/۶/۲	عرب	مهاباد	
۲۶	شرح و ترجمه دیوان لبید بن ابی ربیعہ العامری (قسمت دوم)	فرامرز پورعلی	۱۳۹۲/۶/۴	عرب	مهاباد	
۲۷	شرح و ترجمه دیوان جمیل بشینه	شفیع قادرزاده	۱۳۹۲/۶/۱۲	عرب	مهاباد	
۲۸	رثای اسلام در ادبیات اندلس	سید جلال اسماعیلی	۱۳۹۲/۶/۲۰	عرب	مهاباد	
۲۹	ترجمه و شرح جزء بیست و هفتم تفسیر بیضاوی	حسین صالحی	۱۳۹۲/۶/۲۰	عرب	مهاباد	
۳۰	شرح و ترجمه دیوان امام سجاد	صغری محمدی آذر	۱۳۹۲/۶/۲۳	عرب	مهاباد	
۳۱	شرح و ترجمه دیوان عمر بن ابی ربیعہ (قسمت اول)	اسمعیل ابراهیمیان	۱۳۹۲/۶/۲۶	عرب	مهاباد	
۳۲	شرح و ترجمه دیوان حاتم طایی	آمنه قهرمانپور	۱۳۹۲/۶/۲۷	عرب	مهاباد	
۳۳	شرح و ترجمه دیوان نابغه ذبیانی (قسمت اول)	صالح محمودی	۱۳۹۲/۶/۲۸	عرب	مهاباد	
۳۴	شرح و ترجمه دیوان سموال	مژده مکارزاده	۱۳۹۲/۶/۲۸	عرب	مهاباد	
۳۵	شرح و ترجمه دیوان نابغه ذبیانی (قسمت دوم)	محمد اسپهبد فره	۱۳۹۲/۶/۳۰	عرب	مهاباد	
۳۶	بررسی تحولات در آثار ادبی علی احمد سعید (آدونیس)	ژیلا صدیقی ینگی	۱۳۹۲/۶/۳۱	عرب	مهاباد	
۳۷	ترجمه و شرح جزء بیست و شش از تفسیر بیضاوی	عبدالله عباسی	۱۳۹۲/۷/۱۱	عرب	مهاباد	

	مهاباد	عرب	۱۳۹۲/۱۲/۷	علی اسلام نژاد	شرح و تحقیق اشعار «عطر المجالس»	۳۸
	مهاباد	عرب	۱۳۹۲/۱۲/۷	جعفر موسی پور	شرح و ترجمه قصاید تاریخی معروف رصافی	۳۹
	مهاباد	عرب	۱۳۹۲/۱۲/۱۴	حسین پزاوند		۴۰
	مهاباد	عرب	۱۳۹۲/۱۲/۱۵	شهناز بیباد		۴۱
						۴۲
						۴۳
						۴۴
						۴۵